



## VI Conferencia Italia-América Latina y el Caribe

Roma, 12-13 de diciembre de 2013

Ministerio de Relaciones Exteriores - Sala de Conferencias Internacionales

### JUEVES 12 DE DICIEMBRE

8:00 horas

*Registro participantes*

9:30-10:00 horas

#### **APERTURA DE LA VI CONFERENCIA ITALIA-AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

Proyección del video de la VI Conferencia Italia-América Latina y el Caribe (60'')  
Saludos iniciales y lectura del Mensaje del Presidente de la República: **Mario Giro**  
*Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores, Italia*  
*Discurso introductorio: Emma Bonino, Ministra de Asuntos Exteriores, Italia*  
Palabras de saludo: **Miguel Ruiz-Cabañas**, *Presidente del Instituto Ítalo - Latino Americano (IILA)*

10:15-12:45 horas

#### **I Sesión: RENOVAR EL DIÁLOGO ITALIA-AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: UNA AGENDA MÁS ALLÁ DE LA CRISIS EN FAVOR DE UN PARTENARIADO PARA EL DESARROLLO**

Preside: **Mario Giro**, *Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores, Italia*  
intervenciones de 10 minutos

**José Antonio Meade Kuribreña**, *Ministro de Relaciones Exteriores, México*

**Antonio Tajani**, *Vicepresidente de la Comisión Europea*

**Samuel Santos López**, *Ministro de Relaciones Exteriores, Nicaragua*

**Alfredo Moreno Charme**, *Ministro de Relaciones Exteriores, Chile*

**Héctor Timerman**, *Ministro de Relaciones Exteriores, Argentina*

**Gilberto Carvalho**, *Ministro de la Secretaría General de la Presidencia, Brasil*

**Eda Adriana Rivas Franchini**, *Ministro de Relaciones Exteriores, Perú*

**Gustavo Pérez de la Ossa**, *Vice Ministro de Gobierno, Panamá*

**Luis Alberto Porto Rizzo**, *Viceministro de Relaciones Exteriores, Uruguay*

**Gioconda Úbeda Rivera**, *Viceministro de Relaciones Exteriores, Costa Rica*

12:45-13:00 horas

Firma del "Memorandum de Entendimiento entre el Ministerio de Desarrollo Económico de la República Italiana y el Instituto Ítalo-Latino Americano para la colaboración entre las Pequeñas y Medianas Empresas italianas y las de América Latina"

13:00 horas

**BUFÉ** (Sala contigua a la Sala de Conferencias Internacionales) para todos los participantes

**15:00-16:00 horas**      **II Sesión: ENERGÍA ELÉCTRICA Y ENERGÍAS RENOVABLES. ITALIA Y AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE EN FAVOR DE LA SOSTENIBILIDAD**

**Presiden y presentan los resultados del Seminario “ La energía eléctricas y las redes de transmisión como factor de desarrollo sostenible e integración de América Latina”:**

**Luigi Marras**, *Director General para la Mundialización y los Asuntos Globales, Ministerio de Asuntos Exteriores, Italia*

**Mario Pezzini**, *Director del Development Centre de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE)*

Intervenciones de 10 minutos

**Alessandro Fiocco**, *Consejero Delegado Terna Plus, Italia*

**Maurizio Bezzeccheri**, *Responsable Enel Green Power en Iberia y América Latina*

**Julio César Raudales**, *Ministro de Planificación y Cooperación, Honduras*

**Iván Espinoza Farfán**, *Viceministro de Relaciones Exteriores, Guatemala*

**Luis Nicho**, *Director General para la Electricidad del Ministerio de Energía y Minas, Perú*

**Fernando Ferreira**, *Secretario Ejecutivo de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE)*

**16:00-18:00 horas**      **III sesión: COMPETITIVIDAD, INNOVACIÓN Y NUEVAS TECNOLOGÍAS: LAS POLÍTICAS PÚBLICAS PARA EL FOMENTO DE LAS PYMES**

Preside: **Giorgio Malfatti di Monte Tretto**, *Secretario General del IILA*

Intervenciones de 10 minutos

**Gilberto Bonalumi**, *Secretario General de la Red Italia América Latina (RIAL)*

Resumen de los seminarios preparatorios celebrados en Milán el 11 de enero y el 22 de julio de 2013

**Jorge Giordani**, *Ministro del Poder Popular para la Planificación, República Bolivariana de Venezuela*

**Massimo Bray**, *Ministro de los Bienes y de las Actividades Culturales y Turismo, Italia*

**Nando Pasquali**, *Presidente GSE, Italia*

**Alberico Peyron**, *Presidente de la Cámara de Comercio italiana en México*

**Franco Bassanini**, *Presidente Caja de Depósitos y Préstamos (CDP), Italia*

**19:00 horas**      **Recepción en Villa Madama (por invitación) con acompañamiento musical de la Orquesta de las Misiones Guaraníes**

**Intervención del Presidente del Consejo de Ministros, Enrico Letta**

**Participa el Ministro de Asuntos Exteriores, Emma Bonino**

- *Entrega de reconocimientos por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores a once personalidades que han dedicado parte de su vida al fortalecimiento de las relaciones de Italia con América Latina.*

**VIERNES 13 DE DICIEMBRE**

**9:00-10:30 horas**

**IV Sesión: DESARROLLO TERRITORIAL: SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL E INCLUSIÓN SOCIAL Y PRODUCTIVA**

Preside: **Giampaolo Cantini**, *Director General para la Cooperación al Desarrollo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Italia*

*Intervenciones de 10 minutos*

**José Luis Rhi-Sausi**, *Secretario Socioeconómico del IILA*

Seminario preparatorio del 21 de noviembre de 2013 en Roma

**David Choquehuanca Céspedes**, *Ministro de Relaciones Exteriores, Estado Plurinacional de Bolivia*

**Enrique Jacob Rocha**, *Subsecretario para las Pequeñas y Medianas Empresas, Ministerio de Economía, México*

**Winston Chandarbhan Dookeran**, *Ministro de Relaciones Exteriores, Trinidad y Tobago*

**Stefano Arvati**, *Presidente de la Renovo SpA*

**Luigi Angeletti**, *Secretario General Unión Italiana Trabajadores (UIL)*

**10:30-11:50 horas**

**V Sesión: EL DIÁLOGO UE-CELAC: ROL Y PERSPECTIVAS**

Preside: **Michele Valensise**, *Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores, Italia*

*Intervenciones de 10 minutos*

**Donato Di Santo**, *Coordinador Conferencias Italia-América Latina y el Caribe*

**Gianluca Comin**, *Director de las Relaciones Externas de ENEL, Italia*

**Benita Ferrero-Waldner**, *Presidente Fundación UE-LAC*

**Enrique V. Iglesias**, *Secretario General de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB)*

**Jesús Gracia Aldaz**, *Secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica, España*

**Roland Schäfer**, *Director del Departamento para las Américas del Servicio Europeo de Acción Exterior, UE*

**Milagros Carina Soto Agüero**, *Embajadora, Cuba, País Presidente de Turno de la CELAC*

**Roberto Maroni**, *Presidente "Regione Lombardia", Italia*

Lectura y aprobación de la Declaración Final de la VI Conferencia

**11:50 horas**

**Intervención conclusiva: Ministra Emma Bonino**

**13:00 horas**

**Almuerzo ofrecido por la Señora Ministra a los Jefes de Delegación (sólo Miembros de Gobierno)**

**Almuerzo libre para los demás participantes**